

JOINT ELECTION RESOLUTION
RESOLUCIÓN CONJUNTA

THE STATE OF TEXAS X
THE COUNTY OF ECTOR X

EL ESTADO DE TEXAS X
EL CONDADO DE ECTOR X

BE IT REMEMBERED, that on the 11th day of February 2025 at a Regular meeting of the Ector County Commissioners' Court, the following Resolution was OFFERED AND ADOPTED to-wit:

ES RECORDADO, que el 11 de febrero del 2025, en una junta regular de los Comisionados del Condado de Ector, la siguiente Resolución fue OFRECIDA Y ADOPTADA a saber:

WHEREAS, the Joint Election for the Ector County Independent School District ordered by the School Board Trustees, the Odessa College ordered by the Board of Trustees, the Ector County Hospital District ordered by the Board Members and the Ector County Emergency Services District 1 and District 2, ordered by the Ector County Commissioners Court will be held jointly on May 3, 2025, using common vote centers, election officials, and ballots in areas where applicable; and

CONSIDERANDO QUE, una Elección Conjunta, para el Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector ordenada por los miembros de la Junta Escolar, el Colegio de Odessa ordenada por la Junta Directiva, el Distrito del Hospital del Condado de Ector ordenada por los miembros del Consejo y Servicios de Emergencia del Condado de Ector Distrito 1 y Distrito 2, ordenada por el Tribunal de Comisionados del Condado de Ector se llevará a cabo conjuntamente el 3 de mayo del 2025, utilizando los lugares comunes de la votación, funcionarios electorales, y boletas en las áreas donde sean aplicable; y

WHEREAS, such joint election, to be ordered by the Ector County Independent School District, Odessa College, Ector County Hospital District and Ector County will have a division of costs to be shared in the locations using common vote centers and election officials, paid by Ector County Independent School District, Odessa College, Ector County Hospital District and Ector County, and

CONSIDERANDO QUE, tal elección conjunta, que es ordenada por el Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector, el Colegio de Odessa, el Distrito del Hospital del Condado de Ector y el Condado de Ector tendrá una división de costos para ser compartidos en las ubicaciones utilizando lugares comunes de votación, funcionarios electorales, pagados por el Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector, Colegio de Odessa, el Distrito del Hospital del Condado de Ector y el Condado de Ector, y

WHEREAS, the conduct of the election shall be conducted by the Elections Administrator, Lisa Sertuche, in all respects permitted by Law, and said Elections Administrator shall be appointed Early Voting Clerk for said joint election;

CONSIDERANDO QUE, la conducta de la elección será conducida por la Administradora de Elecciones, Lisa Sertuche, en todos los aspectos permitidos por la Ley, y dicha Administradora de Elecciones será nombrada Secretaria de las Votaciones Adelantadas de la dicha elección conjunta;

NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED that the members of the Ector County Commissioners' Court do hereby agree to participate in the Joint Election for the Ector County Independent School District ordered by the School Board Members, the Odessa College ordered by the Board of Trustees, the Ector County Hospital District ordered by the Board Members and Ector County Emergency Services District 1 and District 2, ordered by the Ector County Commissioners Court to be held jointly under the conditions set forth in this resolution.

AHORA, POR LO TANTO, SE RESUELVE que los miembros de la Corte de Comisionados del Condado de Ector consienten participar en la Elección Conjunta del Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector ordenada por los miembros de la Junta Escolar, el Colegio de Odessa ordenada por la Junta Directiva, el Distrito del Hospital del Condado de Ector ordenada por los miembros del Consejo y Servicios de Emergencia del Condado de Ector Distrito 1 y Distrito 2, ordenada por el Tribunal de Comisionados del Condado de Ector, que se llevará a cabo conjuntamente bajo las condiciones puestas en esta resolución.

OFFERED AND ADOPTED on this the 11th day of February, 2025.

OFRECIDA Y ADOPTADA este día 11 de febrero del 2025.

Dustin Fawcett
DUSTIN FAWCETT, ECTOR COUNTY JUDGE
DUSTIN FAWCETT, JEFE DEL CONDADO DE ECTOR

Mike Gardner
MIKE GARDNER, COMMISSIONER, PCT. 1
MIKE GARDNER, COMISIONADO, PRECINTO 1

Greg Simmons
GREG SIMMONS, COMMISSIONER, PCT. 2
GREG SIMMONS, COMISIONADO, PRECINTO 2

Samantha Russell
SAMANTHA RUSSELL, COMMISSIONER, PCT. 3
SAMANTHA RUSSELL, COMISIONADO, PRECINTO 3

Bill Hall
BILL HALL, COMMISSIONER, PCT. 4
BILL HALL, COMISIONADO, PRECINTO 4

ATTEST:

ATTESTUAR:

Jennifer Martin
Jennifer Martin, COUNTY CLERK
Jennifer Martin, SECRETARIA DEL CONDADO

**AMENDED
NOTICE OF JOINT GENERAL ELECTION
THE ECTOR COUNTY INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT, ODESSA COLLEGE,
ECTOR COUNTY HOSPITAL DISTRICT AND
THE ECTOR COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT 1 & DISTRICT 2
MAY 03, 2025**

*Modificado
Aviso de Elección General Conjunta para el Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector, Colegio de Odessa,
El Distrito del Hospital del Condado de Ector y
Servicios de Emergencia del Condado de Ector Distrito 1 y Distrito 2*

To the Registered Voters of the County of Ector, Texas:
(A Los Votantes Registrados del Condado de Ector, Texas)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., **May 3, 2025**, to vote on the Joint General Election and to elect **"Ector County Independent School District, Board of Trustees; Positions 2, 4, 5 and 7," "Odessa College, Board of Trustees; Positions 3, 6 and 9,"** and **"Odessa College District; Bond Election," "Ector County Hospital District, Board Member; District 1, 3, 5 and 7,"** and to vote for the propositions for **"The Ector County Emergency Services; District No. 1 and District No. 2,"** for voters that reside in those districts.

(Por lo presente se da aviso que los centros de votación en la lista debajo estarán abiertos de las 7 de la mañana a las 7 de la noche el día 3 de mayo del 2025, para poder votar en la Elección General Conjunta y para elegir "Miembros de la Junta Directiva; Posiciones 2, 4, 5 y 7," para el Distrito Escolar Independiente del Condado de Ector, "Miembros de la Junta Directiva; Distrito 3, 6 y 9," para el Colegio de Odessa, y "Elección de Bonos; para el Distrito del Colegio de Odessa," "Miembros de la Junta Directiva; Posiciones 1, 3, 5, y 7," para el Distrito del Hospital del Condado de Ector y para votar en las proposiciones para "Servicios de Emergencia del Condado de Ector; Distrito Núm. 1 y Distrito Núm. 2," para los votantes que residen in esos distritos.

LOCATIONS OF VOTE CENTERS
(DIRECCIONES DE LOS CENTROS DE VOTACIÓN)

Chapel Hill Baptist Church (Fellowship Hall) <i>Iglesia Bautista Chapel Hill (Salón de Compañerismo)</i>	1820 E. 52 nd St., Odessa, TX. 79762 <i>1820 Este de la calle 52</i>
Ector Jr. High School (Foyer) <i>Escuela Secundaria Ector (La Entrada)</i>	809 W. Clements St., Odessa, TX. 79763 <i>809 Oeste de la Calle Clements</i>
Faith Fellowship Lutheran Church (Foyer) <i>Iglesia Faith Fellowship Luterana (La Entrada)</i>	1603 N. Grandview Ave., Odessa, TX. 79761 <i>1603 Norte de la calle Grandview</i>
First Church of the Nazarene (Gymnasium) <i>Primera Iglesia de Nazareno (Gimnasio)</i>	2223 Lyndale Dr., Odessa, TX. 79762 <i>2223 Avenida Lyndale</i>
Holy Redeemer Catholic Church (Parish Hall) <i>Iglesia Católica Holy Redeemer (Salón Parroquial)</i>	2633 Conover Ave., Odessa, TX. 79763 <i>2633 Avenida Conover</i>
Kellus Turner Community Bldg. <i>Edificio Comunitario de Kellus Turner</i>	2230 Sycamore Dr., Odessa, TX. 79763 <i>2230 Calle Sycamore</i>
Market Street <i>Tienda Market Street</i>	4950 E. 42 nd St., Odessa, TX. 79762 <i>4950 Este de la calle 42</i>
MCM Eleganté Hotel (Bermuda Ballroom) <i>Hotel MCM Eleganté (Salón de Baile Bermuda)</i>	5200 E. University Blvd., Odessa, TX. 79762 <i>5200 Este de la Calle Universidad</i>
Murry Fly Elementary (Foyer) <i>Escuela Primaria Murry Fly (La Entrada)</i>	11688 W. Westview Dr., Odessa, TX. 79764 <i>11688 Oeste de la calle Westview</i>
Odessa Christian Faith Center; 180 Youth Building (Sanctuary) <i>Iglesia Odessa Christian Faith Center (Edificio 180) (Santuario)</i>	8828 Andrews Hwy., Odessa, TX. 79762 <i>8828 Carretera Andrews</i>
Odessa College Sports Center <i>Centro de Deportes Del Colegio de Odessa</i>	201 W. University Blvd., Odessa, TX. 79764 <i>201 Oeste de la Calle Universidad</i>
Stonegate Odessa Church (Foyer) <i>Iglesia Stonegate Odessa (La Entrada)</i>	4240 Preston Smith Rd., Odessa, TX. 79762 <i>4240 Calle Preston Smith Rd.</i>

EARLY VOTING SCHEDULE

EARLY VOTING BY PERSONAL APPEARANCE WILL BE CONDUCTED EACH WEEKDAY AT:
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo cada día de la semana)

MAIN LOCATION - 1010 E. 8TH ST. (Rm. 104)
(LOCAL PRINCIPAL - 1010 AL ESTE DE LA CALLE OCHO) (Cuarto 104)

APRIL 22 ND THRU 25 TH	<i>(22 al 25 de abril)</i>	8:00 A.M. – 5:00 P.M.
APRIL 28 TH and 29 TH	<i>(28 y 29 de abril)</i>	7:00 A.M. – 7:00 P.M.

Applications for ballot by mail shall be mailed to: *(Las aplicaciones para las boletas por correo deben ser enviadas a)*

LISA SERTUCHE
Early Voting Clerk (Secretaria de Votación Adelantada)
1010 East 8th St. Ste. 101
Odessa, Texas 79761

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on April 22, 2025.
(Las aplicaciones para las boletas por correo no deben ser recibidas más tarde del final del horario del negocio el 25 de abril, 2025.

Issued this the 25th day of February, 2025
Emisión este día 25 de febrero 2025

Signature of County Judge
(Firma del(a) Juez (a) del Condado)

(Firma del(a) Juez (a) del Condado)